



BORSSZEM JANKÓ

A KÉT MIKULÁS.



A lajthán-inneni



és a lajthántuli

Krampusz.

Országgyűlési tudósítás.

(From our own.)

Hosztinsky. A telekkönyv, tisztelt ház, összetett főnév oly módon, mint a telek-gráf, csak hogy ez utóbbi egészen mást jelent mint az előbbi. (*Igaz!*) Mint mondtam két szóból áll, melyek egyike: telek egy darab földet jelent, mely ismét kétféle: külső vagy belső telek, amiből azonban nem következik, hogy kétféle telekkönyv is van: külső meg belső telekkönyv. (*Helyeslés.*) Mert telekkönyv csak egyféle van. Most meg fogom magyarázni, mi a könyv. (*Halljuk!*) A könyv papirosból álló valami, amire valami nyomtatva van. (*Zajos tetszés.*) De mi a papír?

Ghyecy Kálmán. Szónok ur nagyérdekű fejtegetései a papírról mindnyájunk meggyőződése szerint leginkább Posner Károly Lajos urat érdeklendik, minélfogva kérjük Hosztinsky urat, sziveskedjék beszédét ama nevezetes honfi boltjában folytatni.

Hosztinsky. Jó lesz az uraknak is, ha megtudják mi a papír. Ez azon anyag, mely után a régi egyiptusok készítették a papyrus nevezetű növénynek leveleit. (*Tetszés.*)

Ghyecy K. A t. szónok egyptológikus fölfedezései kiváló érdekléssel bírhatnak Henszlmann és Pulszky urakra. Esedezem hát, méltóztassék a muzeumba átfáradni — a kapusziube jobbra egy üvegajtó Pulszky ur mindig otthon van.

Hosztinsky. Még nem fejeztem be szónoklatomat.

Ghyecy K. Sajnálatomat fejezem ki, hogy nem fejezte be, de a házszabályokkal ellenkezik az alaposág. Méltóztassék hát a tárgyhöz ragaszkodva beszédét el nem mondani.

Hosztinsky. Hostis Hosztinsky occidere, elnyomni akarnak. A szállászabadság ezen környülgylkolása ellen kerületem, a törvény s a nemzet nevében tiltakozok. (*Több hang: zom, zom!*) Tudok! Én nem azért gyűltem ide e szent sorompom . . . pom . . . pök . . . pökba, hogy . . . (*Hosztinsky bácsit a szomszédja lehúzza a sorompópökba, ahová le is üldörik.*)

Ragályi Ferdinánd. Péchy Tamás közlekedési minister beszéde nagyon megnyerte tetszésemet. (*Madarász a függetlenségi párt geniúszának nevében eltkarja arcját.*) Igen tisztességes jó magyar képe van s nem olyan vad, amilyeneknek a ministereket mindig képzeltem. (*Madarász a 48-as párt geniúszának nevében gyász-zsebbevalóba temetve orrát bus riadót kürtől.*) Azt hittem pakonpartot visel, pedig igaz magyar körszakáll disziti arcját. (*Madarász könyeket sir a megfertőztetett szélbalóság romjain.*) Szóval: tetszik a képe, meg az is, amit mondott. Főleg szépen beszélt a dunai lánchajózásról. (*Madarász megtépi szakállát és hamut hint fejére.*) Az nagyon jeles lesz, hogy ezenul lánchajózással hajókat. Legalább nem kell drága hajót építeni. E magyar találmányra privilégiumot is kérhet. Tökéletesen megegyezik elvemmel továbbá az is, amit a t. minister ur méltóztatott megígérni: hogy a lokomotivok a jövő év 1-től fogva magyarul fognak fü-

tyülni és szuszogni; ez is hasznos intézkedés. (*Madarász kétségbe esvén, lábfürdőt vesz bujának tengerében.*)

Madarász József. T. ház! Amit drága elvtársamnak mondani tetszett, arrai némel megjegyzéseimet nem lehet nem kockáztatnom és annak föltán nyilton ki is mondom. Nem ismeri még t. elvtársom a ministeri gonoszságokat, miszerint úgy bele megy hallójukba; ha ismerné nem tezné. Amit a minister ur a lánchról említett, azt csak mi régi 48-asok értettük kellőképen, tudván mi rejel alatta, hogy t. i. lánchajózás alatt az értettek, miszerint édes hazánk lánchajó verve, busongó fiai fognak a hajókat a szölke Dunán végighuzni. (*Ragályi szemérből lecsik a hályog.*) Lásso t. elvtárs, ilyen gonosz a minister. Azért ne higyen neki, mert jégre viszi. Ha meg igen tetszik Péchy Tamás — bár Tamás vagyok benne, hogy olyan nagyon szép ember — szolgálók egy exemplárisal a photographiából, de még abból a szép korból, mikor egy hajóban eveztünk a hazafiság oceán nevezetű tengerén és hajónk kereke nem csak olkorolkor, de fölvást honszeretetből volt, a gépet pedig a lelkesültség gözze hajtotta. Most már közvélekedésemben nagyot bukott és hagyom az ítéletet nemzetem elfogulatlan belátásáro. (*Ragályi Ferdinand meg van hatva s megfogadja, soha többé ministert meg nem discsér.*)

Tomcsányi (*fodorított haj, metsző guny, elragadó pose, errrülllyess hanggggulllyozáss a messterr modorában. Senney nemzé Ürményit, Ürményi nemzé Kállayt, Kállay nemzé Tomcsányit.*) Az önök liberalismusa liberalismus . . . (*Óhó! Tessék magát kimagyarázni!*) Variabilis . . . dissonancia . . . assonancia . . . ! causalis nexus . . . influenza . . . axióma . . . culturfeladat . . . barbarismus . . . (*Hiszen ez nem magyarázás, hanem latinázás!*) minimaltariffia . . . maximálfariffia . . . maximám a maximál . . . diminutiv . . . expulsiv . . . commemorativ . . . conjunctiv . . . conditionalis . . . exceptionalis . . . territorialis . . . legalis . . . discus . . . fiscus . . . priscus . . . Franciscus . . . divergens . . . emergens . . . exurgens . . . insurgens . . . cocus . . . mocus . . . hocus . . . pocus . . . communis locus.

Simonyi János. T. ház! A hitelviszonyok javítása csak pénzügyi orvoslás útján lehetséges, amint viszont a pénzügyi orvoslás hitelviszonyok javítását eredményezi és maga után vonja, mert pénzügyi javítás nélkül hitelviszonyi orvoslás oly kevéssé képzelhető, mint orvoslási hitel viszonyi javítás nélkül. Mindez pedig csak úgy lehetséges, ha az önálló vámterületre egy önálló bankot építünk és valutával körülvevessük az országot, hogy semmiféle export be ne jöhessen.

Kautz Gyula. T. ház! Tapasztalván, hogy e hában több oly uri ember létezik, akik jogászkorukban sok absentiával bővelkedtek és tudván, hogy úgy Karvassy Ágost, mint az én tankönyveim is drágábbak, sem hogy megvénnek és belőle az országgházi collegiumra elkészülnének, bátor vagyok bejelenteni, hogy kiskoru képviselők és felnött honatyák számára külön tanfolyamot nyitok a nemzetgazdaságtan és pénzügy-elemeiből. Mutatványul fel akarom t. Simonyi János ur kedveért

emliteni, hogy a külön vámterület nem telek, melyre a külön bank építendő, amint hogy a bank sem ház, mely építtetik, a valuta pedig végkép nem kordon, mellyel az ország körülvéttetik, legvégül az export ellentéte az importnak *ex=ki, in=bevitelt* jelentvén, ennek következtében az export ki ugyan mehet, de be ép oly kevéssé jöhet, mint az import nem mehet ki, hanem kénytelen bejönni.

Simonyi János. Igen köszönöm a szíves felvilágosításokat, melyek nagyon megnyugtattak s kérem t. előttem szólottat, hol kaphatók azok a szép könyvek, melyekben mindez a tudomány meg van írva?

Kautz. Ráth Mór, Eggenberger, Zilahy Sámuel, s a többi könyvkereskedésekben, hol bő készletben vannak halomba gyűjtve.

Simonyi János. Még csak egyet kérdek: mi különbség van ázsio és Azsia közt? — mert ezt a kettőt mindig összetévesztem. (*Simonyi Ernő elpudeálván magát Czegléd városa nevében, leülteti Janót és bedugaszolja száját atyai intéseinek lemorzsolt csutkájával.*)

Emlék-könyvbe.

HALLÉRKÖI Hallér,
Nesze bécsi tallér!
Ha szennyes az ümög rajtad,
Ne a németnél mosassad!

Hivatalos.

BEKE ő felsége, a jólét, művészet, ipar stb. királya, egy menedékhely fölkeresését czélzó útjában tegnap, Steinfeldet érintve, Woolwichba érkezett, hol a legújabb szerkezetű tengeri ágyuk próbálvésein jelen volt és azok roppant hatását elismervén, egy golyóban megszállt, hogy onnan Jules Verne nyomán a holdba lövesse magát.

A MI HONATYÁINK.



Mikor b. *Simonyi* minister az állam csődöreit magyarázza, a képviselő urak egymás hátán lézengenek.



Mikor pedig *Pulszky F.* a régiségeket vezetetti elő, a képviselő urak közül ketten is hemzsegnék a nemzeti muemban.

BÖLCSŐDAL.

(Pannónia bölcsője mellett fújja Széll dada.)



ENTE baba, tente,
Meg jött már a rente.
Alhatol most Pannikám;
E hónap másodikán
Mit a Rothschild fent szét:
Kaptál csecse rentét.
Rothschild bácsi szeret ám.
Alhatol hát Pannikám;
Tente baba, tente,
Mind a legjobb rendbe!

Tente baba, tente,
Csak aludjál csendbe!
Ne zavarja álmodat
Az a kedves öntudat,
Hogy a gyékényt alólad
Tán kihúzzák azalatt.
Dadád ezt a pénzt nem csepte,
De az utját jól megkente,
Tente baba, tente,
Nesze fogd meg — rente!

High Life.

Ce jeudi.



Kricsi dear,
Nem népszínház, há-
nem olympus!
Nem Angot, hanem A
Göttin!

Famous, by Paul Le-
cocq!

Elle était rutilante de
chic, épatante de chien!
Játszik mint Eugénie Do-
che, jolie mint három ró-
zsá. Ah, jolie Doche
Soldos!

Ez sikerrült, by husband!
Tegnap 4 üveg clairet-
tet üritettem Clairette
egésségére.

Jöjj, láss és hódolj!
Mámá pihenek!

Yours

MONOKLES.

THEATRALIA.

— Bulyovszkyné utjából. —

Kolozsvár (nov. 10.) Bulyovszkyné ide érkezett. Tisza László országos képviselő ur, műrendező és szertartásmester intésére megkondult minden harang. Bulyovszkyné meglátogatta a kollegiumot s alapítványt tett azon diák számára, aki a tapsolás művészetében legszebb előmenetelt tesz. A nap folytában Tisza László országos képviselő urat kegyeskedett elfogadni. Este a kolozsvári harangozók gyermekei közt kegyepiczulákat osztott ki.

Kolozsvár (nov. 11.) Bulyovszkyné ma a különbözö czéhek helyiségeit látogatta meg s alapítványokat tett oly szorgalmas színházlátogató mesterlegények részére, kik egy színésznőt legalább huszszor egymásután képesek kiordítani. Este a küldöttségeket fogadta. Mindenki el van ragadtatva a művészö kedvességétöl. Tisza László országos képviselő urnak külön vonaton érkezett gőzreklámtrombitája teleharsogja a várost. Általános öröm és lelkesedés. Az ismeretes legöregebb emberek nem emlékeznek ilyen hűhóra. — Holnap kivilágítás.

Kolozsvár (nov. 12.) Bulyovszkyné meglátogott minden közintézetet. A vakok intézetében alapítványt tett azon vak számára, aki be fogja látni, hogy ő Prielle Cornéliánál és Felekynénél nagyobb művészö. A kivilágítás fényesen sikerült. Este minden ablakból gyertyafény sugárzott ki a nedves kövezetre, mely ezerszerte tükrözteté vissza a lángokat. Tisza László országos képviselő ur mindenkit biztosít I-ö és egyetlen Bulyovszkyné meglegedése felöl.

Kolozsvár (nov. 13.) A mészáros czéh elhatározta, hogy testületileg Budapestre rándul s mindazokat, kiknek Bulyovszkyné művészete nem tetszik, agyon-taglózza. Tisza László országos képviselő urnak a husvágó czéh ma egy disztaglót nyujtott át. A Királyhágó az éjjel tüzet okádott.

Kolozsvár (nov. 14.) Bulyovszkyné első föllépte... óriási lelkesedés... a plébánia tornya meghajolt... a roppant tolongásban kritikusaink úgy elvesztették a fejüket, hogy a rendörség erélyes nyomozásának sem sikerült csak egyet is megkeríteni. Tisza László országos képviselő ur egyszerre két páholyból külön vonaton érkezett gőzvirág-mitrailleusével Erdélynek idei virágtermését szörta a szinpadra.

Kolozsvár. (nov. 15.) Leirhatatlan lelkesedés. Indítvány fog tétetni, jelentse ki a városi közgyölés, hogy Kántorné, Jökayné, Hegedüsne id. Lendvayné, — minden élő, meghalt vagy még születendö magyar művészö Bulyovszkynéhez képest szakácsné. A többség valószínűleg elfogadja ez indítványt s ez esetben diszpolgárrá választatik a jeles művészö, kit már majdnem minden czéh diszoklevéllel tisztelt meg. Tisza László országos képviselő ur háromszáz bivaly bőröböl cserzett pergameentre irt ünneplö verset nyujt át, melybe mind a há-

romszáz kolozsvári poéta egy hymnust irt bele. A tordai szakadék ma virradóra összeragadt.

Kolozvár. (nov. 16.) Városunk ma nagy óvatiók színhelye volt. Bulyovszkyné tiszteletére lakoma rendezett erdélyi ételekkel. A kolozsvári káposztánál a t. művész fölkelt és beszédet mondott, melyben kijelenté: mennyire sajnálja, hogy egykor a hazát elhagyta s megszűnt honleány lenni. A külföld lege nem oly üdítő, mint a honi lég s a kolozsvári káposzta jobb még a bayrisch sauerkrautnál is. Megindulással eszi meg. E szavak oly lelkesedést költöttek, hogy mindenki könnyes szemmel ette meg káposztáját. Rá akarják venni Bulyovszkynét: maradjon itt s vegye át a polgármesteri hivatalt. Tisza László országos képviselő ur monumentális dísztokányra nyitott aláírást, melyben az összes kolozsvári zsirodalom vesz részt s minden főuri szalonákban elragadtatással fogadtatik. Maga Tisza László országos képviselő ur két oldalt irt alá.

* * *

„Angót.”

Madame Judic, madame Théo, fräulein Mayerhofer — engedjék meg, hogy Soldosné is önökhöz szegődjék.

Kicsit Klárka volt inkább mint Clairette, az igaz. Mert a Zsuzsika, ha francziára fordítják, legjobb esetben Zsüszette. Hanem azért csatogón énekelt, elmésen játszott.

* * *

Sokkal több és sokkal szebb hangja van, mint a mennyire és a milyenre Lecocq számít; mert a franczia operetben beszélve énekelnek.

De hogyan beszélhessen nálunk énekelve, mikor fordító ur a pergő nyelvre ólomul öntött szavakat rak rá s a trillázó, csergedező torokba vastag szögmbözcöt. S ahol röpkedni kell, ott sántításra kényszerít.

* * *

Tarnáy Janós
Haraagszom önree
Mivel hanyós
Méletben tettee
Le magyarraa
A francziaa
Jó szöveget.
Gondóloom, gondóloom,
Higanyból lett ólom.

* * *

Ha Kápolnai a hangja felét átönthetné csimba, ügyességbe: még mindig szebben énekelne valaményi Ange Pitounál s azon kívül a leg »chic«-ebb Pitou is volna.

Ez hang-anyagjának matematikai, hogy ugy mondjam aequationalis kifejezése.

Fájdalom! — Kápolnainak szerencsétlenül szép hangja van. Nem azon szép hangok egyike, mely elfeledteti az esetlen játékot, de a mely mellett még annál jobban kír.

Mikor sovány, csontos kézen szép gyémántot látsz ragyogni, nem azt mondd: jaj be szép az a gyűrű! — hanem azt hogy: kár arra a kézre az a drágakő!

Kár Kápolnaiba az a szép hang.
Nem Ange Piton, hanem Pitoyable.

* * *

Pomponnet és Szabó Bandi!
Pomádé és háj.

Fésű és vakaró!

Pomponnet bajúszszal!

Nem ragasztott bajúszszal, hanem az édes magáéval. De-hogy vágná le aztat a leánycsabító, menyecske bolondító, faintos bajuszát, akibe mind beleveszekedett Szabaócs vármegye felír nipsége.

A Szabó Bandi Pomponnet-ja Lánzs kisasszony ü nagyságának kommcenziós frizér-bojtárja.

Mon coiffeur Andris.

* * *

Mde. Daray — nem hiába hogy franczia szine van nevének, de az egyetlen, aki maga is franczia szabásu.

Taglejtése puha és előkelő. Van benne egy csöpp »gaulois«-vér — csakhogy lassan kering benne.

Környezetének hölgyei . . . n'en parlons pas!

Kék szoknya sárga tunique-vel és moulle-fodorral. Soha az izléstelenség nem bántóbb, mint mikor a szegénységet erőszakolja rá. Egyszerű fehér ruha jólesett volna a szemnek. Azt mondtuk volna: ime, ha nem telik bársonyra, csipkére, gyémántra — a jóízlés az örök tiszta fehérhez folyamodik és tetszik benne.

De ez a mesquine tarkaság?

Szívárvány-rongyok!

* * *

Solymossy ur Larivuudiére-ről azt hiszi, hogy az a doctor Sassafras.

Hogy lehet valaki dupirozva, de azért mégis megmarad uri embernek: ez oly valami, a hova fölrepülni elfárad Solymossy ur.

* * *

A ballet csinos volt. Franczia huszárok jártak benne franczia csárdást csupa Tóti Dorkával. A boszorkányságig boglyasok voltak s mikor a nyalka huszárkák megpörgették őket, mintha egy-egy sarjupetrenczét akartak volna porozni a szoritani.

* * *

Igaz a! Hát madame Ribék . . . azaz hogy Ágnes — vagy mi a káposztakő . . . Angót! Ha Clairette Klárka, az anyja nem lehet más csak a Kiárné.

* * *

Egyébkint brava, bravo, brave, bravi!

Éljen Angót, Lecocq, Rákosi és Molnár!

* * *

R é b u s z .



Magyar vigjátékírónak l. áromegy arczképe. Megérdemli a kitüntetéset. Mert nem mindennap nem bukik meg az embernek egy szindarabja.

Aki e képrejtvényt kitalálja: azt, ha nő, férjhez adják — ha pedig férfi, megnősítik a »Házastők,« irta Berczik Árpád.

DIPLOMACZIAI NARKÓZIS.



Dr. Diplo Máté. Hm!.. Még mindig nem aludt el teljesen. Erősebb adaggal köll elkábitanom!

DIVATKÉP.



Madárdiszek alkalmazása a korhoz képest.

Thurzó György nádor levele

nejéhez, Czobor Erzséhez.

(Mutavány.)

NSAGOS es kglmes Czobor Erse azon, En szerelmetess feleségemnek es Ecclesia favente hytess tarsamnac, ugimynt uxomnak Kezehez Arua uarabann hívenn adasek.

Chocolath es Hodolath Neked eedess keduess Erse Babam ytt az tauol qartelbol egiszer es myliomszor, az kherdesid khewszewnem es Dei gratia Eghesighess uagiok chak az keoszueng banthia az yob tergiem es az bal kewnewkem megh a mynap hogi Trenchinben louagolvan leueteth az loo, az oorum egi kichinie Bethewtem es az bal labam Chweloja khiffycamadoth, de Azerth az Wyfalussy hatarban uiuoth chatham wgianys duelumbann B. V. gratia chak II fylemeth uagtae le es III szor szur hac megh khylebenn Eghesighess uagiok chak Te yz az legi szenthem mert az Eghesigh az Legh nagjok kinch es remenglem hogi charissimi gemini nostri ykher gyermekeink is yool vannak es maghad Szobthatod ewketh mert Deo gratias uan Mybell a Chasar Ew Felseghe holnap wgianys cras rukhol be es a Palatium Palatinale lesz qartelia es wgian az egheseth wjamat be Rendeztem i. e. Ordynaltam ytem agiat parnakhal ytem tewrewlkezewkendyt ytem bieha mellee khesel ys Szolgaltham tabulanal ytem XXX megh mosdathot es yool khyffeswlt yffiw uolt elewszobayabann sub titulo Abroth uel Apród ytem chinoss Badogh lauatorium ytem flynom ffeke the Seghedhy szapand i. e. sapo ytem megh soc mas Eedesegh quod animum delectare potest azerth hat Ghalanibom Ersikem myatham ne niughtalaukodial mert Semy bayom es Sua Maiestas legh magasab gratiaiat megh caparinthotam propterea Ystenn ueled es maradgi hiusegess hozam a khi hasonloo khépenn hiued maradok szerethew feryed Wrad es teoruengies Paarod.

Datum die XXXII Februarij A. D. MCCCBTW.

Georggyus Thurzo m. p.

Palatinus R. H.

P. S. Malac herelescor kherlec estaffetaval külgi Nekem III rendbelly Fryss mosasw láb-zár umeghet myvel hogi az a II kyket arathascor magamal hazwroll el Hoztham mar khyssseg Szeniessvalamynt hogi neked ys kheuanoc hason-

loo khépen soc yoo Szerenchet idem swper-scryptws.

Georggyus Thurso.

P. S. II. Thistelem nkglmesseghw és fewmaghasságw Comytem Edmwndwm Zychy et correctwras ipse psissimus facere uolo idem superscriptus

G. Th. m. p.

Pal. R. H.

A Terézváros összeköttetései.— *Schwarz Gyutától.* —

A TERÉZVÁROS, mint már egy évtizeddel ezelőtt bebizonyítani szerencsém volt, különösen alkalmas mindenféle összeköttetések létrehozására.

Azon körülmény, hogy a föld kerekének minden pontjához bizonyos távolságra esik s a földteke folytonossága következtében mindenütt elérhető, Budapest forgalmában a Terézvárosnak biztosítja a jövődőt.

Hogy a terézvárosi erdősor és a hongkongi »kalózu cza« (I. Hildebrandt aquarelljeit) egymásnak természetes folytatását képezik, minden ember tudja, akit e két utca egyikében valaha déltájt kifosztottak. A király-utca és a jóreménység fokhagymája annyira hasonlítanak egymáshoz, hogy perczig sem kellene késni e két pont egyenes összekapcsolásával.

Aligha csálódok továbbá, ha azt mondom, hogy a Timbaktu-Dahomey-Fezzan saharaí vaspálya indóháza csak a terézvárosi István-téren állhat; ugyszintén a suézi csatorna vajmi hamar a terézvárosi árok-utczába fog ömleni, melynek tökéletes hajókázhatóságáról mindenki meggyőződhetik; nemkülönb a váczú-ut terézvárosi részének aszfaltja s a palaestinai holt vagyis aszfalttenger közötti szorosabb kapcsolat elodázhatlan szükségének a Terézvárosban és Palaestinában ez idő szerint kétségbevonója már nincsen; hasonlóképen bizonyos, sőt ennél több: mert valószínű, hogy a két-szerescsen-utczát legközelebb meg fogjuk nyithatni az afrikai bevándorlásnak, melyre nézve csakhamar ép oly fontosságú nyertend mint a marokkói utca viszonyai a marokkói szultán nagyhatalmi állására; kétségbe vonhatatlan továbbá, hogy a bak és rák fordulóját a földrajztudósok idővel a Terézvárosba fogják áttenni, és pedig a bakét a három bárány-, a rákét a rákos-utczába; sőt, ha jól értesültem, az is tervben van, hogy az egyenlítő (Linie a Kerepeser Lini tájékára teszik át, úgy hogy az aequatoriális vágatok mind ott fognának fizettetődni.

Képviseleti szavamra igérem régre, hogy a Verne Gyula igazgatása alatt alakulandó hold-földközi vasút pályaudvara a sugáruton fog épülni, hol is a hold udvart már ezen a héten igen világosan szemlélhettem.

Még sokkal több adattal is szolgálhatnék kedves választóimnak kerületök nagyszerű jövőjét illetőleg, azonban nem szeretném őket bizonytalan tervekkel kecségtetni s ezért reflectáltam csak olyanokra, melyeknek valóslása iránt a kétség egységes voltát a szent háromságra merem állítani.

A m. t. akadémiából.

— Régészeti osztály. —

Henszlmann. A mult alkalommal volt szerencsém egy némely aegyptomi leletnek eredeti fényképét bemutatni, most pedig gyűjteményemnek azon részére hívom fel a tek. Akadémia figyelmét, mely rész »római leletek« czime alatt annak legkiválóbb részét képezi. Tessék mindjárt először is megtekinteni a következő urnát:



Ipolyi A. Hiszen kérem ez nem egyéb mint . . . izé — ejnye nó!

Pulszky. A méltóságos püspök ur csalódik, mert ez nem más mint fogtisztító-viztartó. Hiszen tudhatná, hogy Catullus mit ír az ibériabeliekről:

Celtiberia in terra
Quod quisque minxit, hoc solet sibi manere
Dentem, et russam defricate gingivam.

Egy más helyt pedig ugyancsak ő írja:

Dens libera defricatus urina.

Tehát bizonyos, hogy igaza van Henszlmann barátomnak, midőn a főnebbi urnát római leletnek tartja, mely eredetileg nem mást, mint római »anatherin« szájvizet tartalmazott

Henszlmann. Tessék már most megtekinteni a következő tárgyat:



Ipolyi. Hiszen kérem szeretettel, ez chignon, melyben, úgy látom, a graegarínák ugyancsak erős pusztítást vittek véghez.

Pulszky. Igen is, chignon; de római chignon, az bizonyos; mert a római nők elfogott német hölgyek hajával diszitették fejüket, mint tudjuk azt Maro műveiből, ki így vigasztalta kopaszodó kedvesét:

Nunc tibi captivos mittit Germania crines.

A férgek épen régisége mellett tanuskodnak. Julius Caesarnak csak a tarkóján volt egy kevéske haja és azt előre fésülte, hogy kopaszágát elpalástolja; ha visketett, Suetonius állítása szerint csak egy ujjal vakarta meg, nehogy összeborzalja s megőrült, midőn a senatus felhatalmazta a babékoszoru folytonos viselésére, hogy hajának fogyatkozását elpalástolhassa.

Henszlmann. (ismét benyul a zsákba és boldog, hogy neki kell bizonyítgatni leleteinek valóságát.) Tessék nézni továbbá a következő darabot: ez ugy látszik evőgép volt.



Ipolyi. Ez meg nem más mint »denture«, aminőt Turnovszky csinál, sőt belül látható a készítőnek neve is: »Popp dentiste Vienne«:

Pulszky. Bocsánatot, a hamis fogakat ösmerték már a rómaiak is, amint az látható Martial műveiből:

Thais habet nigros, niveos Lecania dentes,
Quae ratio est? — emptos haec habet illa suos.

(Epigr. lib. V.)

Továbbá egy más helyt ugyancsak ő:

Dentibus atque comis, nec te pudet, uteris emptis.

(Epigr. lib. VII.)

Bizonyos tehát, hogy ők csináltak hamis fogsorokat, sőt az ingó fogaknak arany dróttal való megerősítése a szomszéd fogakhoz szintén ismerős eljárás volt előttük, ami kitűnik a XII. törvénytábla egyik pontjából, mely megtiltja az aranynak a halottal együtt való elgettetését.

Neve aurum addito, quoi auro dentes vincit escunt.

Ami pedig a rajta lévő felirást illeti, »Popp dentiste Vienne«: annak egyszerű a magyarázata; ugyanis, mint már előbb is említém, a római hölgyek nem szerették saját fekete hajfürtjeiket; azért inkább a német hölgyek rőt hajából készült chignon használtak. (L. H. von Klein »Herrmannschlacht« a meiningeni Plutarchusbán.) Minden idegen dolog divatosabb és tetszetősebb volt előttük, s így az is, ami a germánoktól került. Ezen lelet készítője is maga írta rá a germán gyáros czimét, hogy kapósabbá tegye gyártmányát, mint ahogy szokás ma is az itthon készült kalapokba beírni: »Manufactury. Lond.« Kérem az előadót, folytassa alapos kifejtéseit.



Henszlmann. A most felmutatandó katulyának már felirata is elárulja görög eredetét; tartalma egy hófehér színű por, melyről hogy federweisz-é vagy vakart

kréta, magam sem tudom. Majd megmondja Pulszky barátom.

Pulszky. Henszlmann barátom jól sejtí, hogy a katulya tartalma nem más mint kréta-por, mellyel a görög és római hölgyek fehérítették magukat és melyet Κρητα szigetén gyártottak. Különösen a felső karnak ragyogó fehérsége volt az, ami a görög és római lányoknak tetszett. Már Homér így szól:

λευκόλευρος Ἴηθη.

Ovidius pedig így énekel a szép Helenáról:

Ille autem reducem niveis amplectitur ulnis.

A felmutatott dologra tehát bizvást rá lehet mondani, hogy az római szépítő szer.

Ipolyi (szólni már nem mer. csak egy nagyot tüsszent.)

Pulszky (felugrik.) Tudom, hogy a püspök ur nekem tüsszentett, ami által kétségét fejezi ki állításom helyessége fölött; de a tüsszentés nem érv s már a rómaiak is csunyának találták a tüsszentést. Hogy is mondja Juvenál?

Jam gravis est nobis, ut saepe emungeris. Exi
Ocuis et propera! sicco venit altera naso.

Henszlmann. A többi érdekes dolgokat a tekintetes akademia a muzeumban láthatja.

Pulszky (kimenet bizalmasan Henszlmannhoz.) Hol ástad öreg mindezeket?

Henszlmann (a Pulszky fülébe sug.)

Pulszky (nevet s Henszlmann hasára üt.) Farceur, va!

Krajelhuber Tóbiás

preschpurgi háziurnak okoskodásai.



Czu tumm!

Milyen lá rma dzsapják odi lend Pudabestba.

Ógornak ety gilen fámteriled, ógornak megújítani a fedetyled darka m ódi, a gég fazonba pöllebevegdedni a feher bondocsk a, mint ano Gossuth!

Czu tumm!

Öllengeznek, hoty a zallona, a mipe pölle fulldogolják, elfigyenek a Bécsnakba, a hol sünallnak pelule czüfilizirt pomád; mind ógorják maga mekini a pord a tyabjuhogat móga szeredne lenyirni és odhon mekdardani, hotty pölle olfad a melegtul; a nyers píreket maka ógorja felltollkozni és a muaha-huzsd móka mek-eszik mind.

Diszta pepizonodás, hoty a tuava ós puapárog, a Pollomper, a Daxon, a Ferpuldzu és a tebi bogán mótyor jenneráll itejipe honyodolnak vissza. Moga szeredne fisellni a nyers eker pórt a nyókápa, mind fallami ochenschlepp-plaid és a nyerek ollad buhidari a pefdek.

Czu tumm!

Ógor leni Dehedem fezer, pedig Nemdehedem. Maga ógor lenyirni tyobju, petig asztad a czüfilizáld becsi a gisujáfal joban dutya meksinállni, mint az egesz nation geze. Es feherbul fegedere fesdeni? — no, hun értene eszted joban mint a Bécspa?

Gilen fámderuled? Hoty a honi ibar fejlötje? Hizen mikua meksinállja az else elegant gobát, fagy gallap, fagy gesztyu, hád éhen hal pele a zsirpa és zomjon vesz a dejbe!

De fan mik ety gis badriódizsmuzs a motyor guamánypa, és montya a herr von Pamschabl, ami ety porád én hozám, hoty fanag mék derek uaraságok, ami pedzsulneg a szöllemi szubremaczi, ami tyun onan feljurul.

Hiszen asztad régen tudjunk mintegy, hoty a

Bécsba csag Motyoruaság javát ógornag, amid negi meg is attung etig és meg fogjunk atni eszudán is.

Asztad izs eremel dapaszdalom, hoty Pudába geszteneg nem ládogadni a mótyor elleadás. Etig izs falloságos ereszag fold a tereg putái pirger rágenyzerideni a puapár szinbádi miveszedre, ahun sóhasem nem ládnag ety jó pédzsi bosze olyan mulladságos gederdelmi vierzeilige gupletokal, ahun mindig elbirulta az en fölleségem a Bábí es a naty lány-gisászonom, aminbe en meg exdra amuziroztam, merd negung ferfiag hállo izsden nem muszájn birulni.

De fiszatyun a széb ide es megind fogjunk dáp-sollni és halunk asztad a pizomos gstanczli, amit semi mótyor diáter-muveszet nem tutya uty meksinállni.

Akua, nem pánom, en is fokom mekticserni az ungrische nation — (volk iber a nander!)

P. p!

CSODABOGARAK.

T Cz V Miksa úrnak
TISZT elem másége bet nem ír hatunk mint aszt hogy nincside haza édes Apánk oda van Kisiren dolgot válal ni ha nem mind azon al tal fel kérem hogy legyen szives var aköz ni ad igaz ide jóg mig Kápolnára bevizükazdohánt

Majd ak or oszt majd be foguk vini

vagy még hama rab is

haszerencse akad már hama rab

ír tunk vol na vá lasz tot de vár tuk

hogy ha vala honanszerencse

akadt volna

de mivel hogy szerencse nem akadt

hát muszáj dohany be vál tásig

halasztani mert mivel hogy dolog nem

volt ha nen küdhetuk meg ezen level író dot

November ho 15 dikén

P V momon Miksa

úrnak

Pusomagyöngy

*

— Egy makaes poéta levele a „M. O.“ szerkesztőjéhez. —

Tekintetes ur! a »Szerkesztői üzenetből« kiértettem, hogy piros betűvel ki fog nyomattatni a beküldött három költeményem; de — bocsanat ilyesmivel nem vagyok és nem leszek megelégedve.

Mint hogy nem szokás egy irodalmi lapba piros betűvel egy költeményt nyomtatni. — Ez csak egy guny előttem.

Ellenben mi a három költeményemet illeti — egyik sem oly haszonvehetetlen, de annál inkább is jó; mert figyelemmel ki van dolgozva. Meglehet, hogy az irányban egy kis eltérés támadt, de az még elnézhetővé lett volna.

Más van a dologban nagyon hiszem. Tán valaki akarja mássá fordítani írott költeményeimet?

Ne számítson az a bizonyos arra, megösmérem én azt, akárhogy fordítja is. — Van elég fordítási példa arra, a kik így tündökölnék a világterén!

Minden kiadott költeményemnek »eredetijét« bírom. Tehát hiába alakítaná át!

És a most, ki nem adott költeményeim — majd látnak egyszer napvilágot. Reménylem! Semmi szín alatt rosszat nem tartok róla.

S végtére, mi a drága időt illeti — tudom én azt hasznosra fordítani! Ily szemvetésre nincs szükségem tisztelt szerkesztő ur.

Maradok N. N.

»Gyere pájtás a csárdába...« »A sirhalmon.« »A vándor zarándok.« Csak a címét fordítani — bűn volna költeményimnek.

Dr. Handler Mór

orvos- és sebésztudor, szülész és szemész,
gyógyít gyökeresen fényes és tartós siker
biztosítása mellett mindennemű

Titkos

betegségeket

különösen

tehetetlenséget,

(elgyengült férfierőt),

valamint bőrküütéseket és vizeleti nehézségeket.

Rendel naponként délelőtt 10 órától 1-ig, d. u.
3 órától 5-ig, és este 7 órától 8-ig.

Lakik: Pesten, belváros, kigyó-utca 2 sz. a.,
kigyó- és városház-utca sarkán

(Rottenbiller-féle házban) I. emelet, bemenet a lépcsőn.



Díjjal ellátott levelekre azonnal vá-
lasz adatik és a gyógyszerek megküldetnek.

A zordon idoszakra!
A légvonatot tökéletesen elzáró gyapot-hengerek, az eddig ismert egyetlen, ezen czélnak valóban megfelelő előkészület, mely mindamellett nem hátrahagyja az ablakot és ajtót fénytámaszt. Követve a használat utáni tisztítást ezen hengerek könnyűséggel alkalmaszathatók az ablakot és ajtót széleire, s egy közeppangásu ablak elzárása alig kerül 50 kr.-ba. A hengerek főzámra aránytalanul és kerül az **ablakokra való felőrlés** 4 kr., barna 5 kr., ajtókra való le-
her 6 és 10 krajczár, barna 7 és 11 krajczárba kerül.
**Mindennemű lábelibe rakható parafa-
talpak** nőnek és uraknak egyaránt ajánlható, legbiztosabb öv-
szal mindenemű és magyarságra lábbelibe egyszerűen és könnyűen.
A megrendelésért a talp **hosszát** közzé kell írni.
K. Kosonogóssá 45 kr., kismalomban 80 kr., lányknak 90
Rugany felczipők kr., leggyorsabban 1 frt 15 kr., uraknak 1 frt 60 kr. parfa.
Brandner Ferencz bőrcsónváló kenőcs, a legfinomabb szőr, melynek használata mindennemű lábbelikeket
vázalhatná csak tartósságukat fokozza, s mindamellett a fény-
szálaknak és szinnyel előnyvel használható **kezeszerszám,**
is alkalmaszatható, egyaránt alkalmaszatható minden bőrcsónváló ép-
selyben tartására, 1/4 és 1 fontot tartalmazó ép-
kr. és 3 forint.
Korcsolyák kitünő nemeit, fiatal-
1.60, 2.20, 3.50, felfaragható vasszerkezetűek
5 frt, 6 frt, 7.50, valódi amerikai Halifax 8 frt parfa,
Angol Legging (kamaszuli) korcsolyások, és
lovagló számra. Parfa 3.60—12 forintig.
Jégpátkók rósmál biztosan elhárító gyakorlati
két nemeit, parfa 90 kr. és 1 forint 40 kr.
Mulattató társas-játékok legújabb
nemeit,
felöltöttek mint az ifjúság számára, melyekről szí-
vesen szolgálnak kimerítő rajzokkal ellátott új
jegyzékkel, ajánlják.



KERTESZ ÉS EISERT Budapest, Drottler-utca 2 sz.
Írásbéli megbízások pedig utánvet mellett gyorsan küldetnek.



12



évi siker eloszlattott minden kétséget az iránt, hogy **THE DO** tanár

szakálnövesztő-hagymája

a legjobb és legbiztosabb szer szép szakál nyerésére

Schwarzbach, 1875. február 25.
Fürst József gyógyszerész urnak **Prágában.**
Fogadja szíves köszönetemet a szakálnövesztő
hagymáért, mely tökéletesen bevált. Mindenkinek a leg-
jobb ajánlhatom. 1481 1778

Hirt Károly J. s. k.
építő vállalkozó.

Ára egy csomagnak 2 frt 10 kr., postai küldésse
10 krral több. Főraktár Magyarországra nézve
TÖRÖK JÓZSEF, gyógyszer. király-utca 7. sz

RÁTH MÓR legújabb kiadásai.

Salamon Ferencz kisebb történelmi dolgozatai.
(Cabinet-kiadás.) Ára füzve 3 frt, Angol kötésben
3 frt 80 kr.

Délafrikai utazások és felfedezések. Különös
tekintettel Magyar László, dr. Livingstone Dá-
vid, Du Chaillou, Stanley, Grant, Speke és Came-
ron utazásaira. A legújabb eredeti forrásokból
összeállította **Sámi Lajos.** Délafrika térképé-
vel. (Családi könyvtár) Ára füzve 2 frt 40 kr.
Angol kötésben 3 frt.

Közigazgatásunk és a szabadság. Irta **Grün-
wald Béla,** Zólyomgye alispánja. Ára 1 frt
20 kr.

Közigazgatásunk és a magyar nemzetiség. Ir-
ta **Grünwald Béla,** Zólyomgye alispánja.
II. kiadás. Ára 1 frt.

A prémek hazája. Irta **Verne Gyula.** Francziá-
ból fordította **György Aladár.** (Családi könyvtár.)
Ára füzve 2 frt. Angol kötésben 2 frt 80 kr.

A karthausi. Irta **B. Eötvös József.** Hetedik
jutányos (Családi könyvtár) kiadás. Ára 1 frt 80
kr. Angol kötésben 2 frt 60 kr.

A karthausi. Irta **B. Eötvös József.** Hetedik
diszes cabinet-kiadás. Ára füzve 2 frt 80 kr. An-
gol kötésben 3 frt 60 kr. Pompás diszkötésben,
ajándék-kiadás 4 frt 50 kr.

Lucretia Borgia. Egykorú források- s levelezésekből.
Irta **Gregorovius.** Szerző engedélyével for-
ditotta **Markus Miklós.** (Cabinet-kiadás.) Ára füz-
ve 3 frt. Angol kötésben 3 frt 80 kr.

Az Egyesült-Államok története. Irta **Labou-
laye Eduard.** A 3-ik kiadás után fordította
Huszár Imre. 2-ik jutányos (Családi könyvtár)
kiadás. 3. kötet. Ára füzve 4 frt. Angol kötésben
6 frt.

A rómaiak története. Irta **Mommsen Tivadar.**
Az ötödik kiadás után a magyar tudom. akadé-
mia megbízásából fordítja **Toldy István.** Első-
dik kötet. 8 frt. 1505 1808-

Karácsoni ajándékul

mindennemű

ÖRÁK

Vidéki megrendelések utánvétel mellett eszközölhetők, árjegyzék kívánatra bérmentesen megküldetik.

legnagyobb választékban, legjobb minőségben és a legolcsóbb áron kaphatók

LECHNER JÓZSEF-nél

Budapesten, Váci-utca 5-ik szám.

Britannia-ezüst

az egyetlen érc, mely, mint az ezüst, mindig fehér marad, s az Angolországban majd minden előkelő háztartásban található, mert oly jó mint az ezüst és az ára majdnem huszadrésze a valódi ezüstről. A valódi angol Britannia-ezüst következő áron kapható

BRESSLER M.

angol ércárú raktárában

Bécsben, Stadt, Schottengasse Nr. 9.

Kávéskanál, 1 db 10, 15, 20, 25, 30, 40, 45 kr. — 1/2 tucsat belőle 60, 80 kr., 1, 1.20, 1.50. 1, 2.50, 3 frt.

Evőkanál, 1 db 30, 35, 40, 45, 50, 60 kr. — 1/2 tucsat belőle 2, 2.50, 3, 3.50, 4, 4.50 5 frt.

Kés és villa, 1 pár csak 80 kr. (ezüst nyél). — 1/2 tucsat belőle csak 4 frt.

Theaszűrő, 30, 40, 50, 60, 80 kr., 1 frt, nyéllel vagy a nélkül

Evőeszköz-palló, 1/2 tucsat csak 2 frt 0 kr.

Tojástartó, 1/2 tucsat 2 frt.

Asztalkendő-kapocs, 1/2 tucsat 2 frt 50 kr.

1 borshintő, 60, 80 kr, 1, 1.20 frt.

1 ózokrhintő, 80, 90 kr, 1 frt.

1 Kézgyertyatartó, 60, 80, kr, 1, 1.50 frt.

Gyertyatartók, átlomak, nagy, 1 pár 3, 3.50, 4, 4.50, 5, 6 frt. Gyümölcsösvöesszők, 1/2 tucsat 3 frt 50 kr.

Gyermekkanál, 1/2 tucsat 1.50, 2, 2 frt 50 kr.

Tejmerőkanál, 1 db 80, 80 kr., 1, 1.20, 1.50 frt

Levesmerőkanál, 1 db 1.20, 1.50, 1.80, 2, 2.50, 3 frt.

Kereszt Krisztussal, valódi-lag aranyozott 1 db 12, 15, 18 és 20 frt.

Tálcák, 1 db 8" 90 kr., 10" 1 frt 20 kr., 12" 1 frt 50 kr., 14" 2 frt, 16" 2 frt 50 kr., 18" 3 frt, 20" 3 frt 50 kr. (kerek, tojásdad vagy négyzetű).

Thea-service, 2 személyre 15 frt, 4 személyre 18 frt, 6 személyre 21 frt, 8 személyre 28 frt.

Minden képzelhető cikknek bámulatos olcsó áron.

Vidéki megrendelések e cím alatt kéretnek:

M. Bressler,
englische Metallwaaren - Niederlage,
Wien, Stadt, Schottengasse Nr. 9.

Vidéki rendelések postafordultával utánvét mellett eszközöltekr. ek.

Ha valaki óhajtaná, darabszáma is megküldetnek, hogy e cikkkel kitűnő voltáról előbb meggyőződhesse. 328

100 frtnyi vásárlásnál 10 százalékos árengedmény.

Hölgydivat-üzlet.

Wilh. Beck,

WIEN, Stadt, Freiung, Ecke der Strauchgasse Nr. 1,

ajánlja a legjobb gyártmányok biztosítása mellett a következő alább jegyzett cikkeket ezen összegért 799 913

27 krépt

lével rőt vagy darabonként.

Buhakelmék.

Mohair vagy Lustrés, vörös skót gyapotszővetek, Barége Grenadín, Eeris, Lenos, rófe 27 kr.

Mosorubák

Perkál, ruma-piquet, fehér és sárga, Jacson, batist, sima és nyomott Moll- és batist-Clair, "örök creton", rófe 27 kr.

Vászon és folyó-árak.

Vászonzővet 1/4 széles 40 rőf, darabja 10 frt 80 kr., bőrvászon 1/4 széles, 30 rőf, darabja 8 frt 10 kr., bőrvászon 1/4 széles, 6fe 27 kr.

Chifon, damasztgrád, atlasgrád 1/4, nankug 1/4 széles, vörös, fehér és sárga, kanava 1/4 széles, készíttlen, róza és illa, damaszt-és wileh-vászon törülközők, damaszt asztalkendő, vászon zseb- kendők, fehérek, zsinorosott bar- chent, kék, barna és festett, háló, Moll- és csipke-függönyök, 1/4 széles; futó-szőnyeg-ek, toroktel- mék és orozváznak nőgyermekek öltöztető, matrac- és butorgrad, Rouge- és tarka ezüstfüggönyök, rófe 27 kr.

Selyem- és bársonyszalagok

Falite vagy Noblesse, selyem minden sima legdivat-sabb szí- nekben, szintén színes hátrészesel, 8t ujnyi széles 27 kr. 2 ujnyi széles, 2 bécsi rőt 27 kr.

Mustrák és árjegyzékek kívánatra, minden postabér nélkül, ingyen.

Nehéz kórt

(nyavalyát) levél útján gyógyít Dr. Killisch, specialista orvos, Neustadtban. Drezda (Szászország.) Már 8000-nél több beteget sikerrel gyógyított.

2. javított kiadás.

Legközelebb jelent meg a híres, maga nemében egyetlen könyvnek második, tete- mesen javított és bővített kiadása:

„ÖNSEGÉLY“

czimmel, a nemzörések minden betegségei számára hű és megbízható tanácsadó.

Dr. ERNSZT L.

hasonszenvi orvostól.

Ezen könyv okulást és segítséget nyújt mind- azoknak, kik ifjabb korukban titkos bünt vagy mértéktelen kicsapongást üztek és ennek következtében beteges

gyöngeségben

vagy szédült idegzetben szenvednek, vagy annak közel beállításától fenyegettetnek.

Azok is kik idősült bujakorban, börbajok- ban, bujakóros köszvényben, hügyesősziükülé- sben szenvednek, vagy kiknek teste tulságos higany- adagok által gyöngítettett, teljes kigyógyulást talá- landnak.

Nevelők, lelkészek és általában emberbará- tok, kik a fiatalság javát szívükön hordják, jól te- szik, ha ezen könyv tartalmával megismerkednek.

Ezen híres könyv, mely nagyobb világosság kedvéért bonoztani ábrákkal van ellátva, minden könyvkereskedésben kapható, de posta útján nálam is megrendelhetetik. Ára 2 frt.

Dr. ERNSZT L. hasonszenvi orvos, Pesten, kétsas-utca 24-ik szám, II-ik emelet.

2. javított kiadás.

Életkérdés

volt reám és családomra néve, hogy a matematika tanára.

ORLICÉ RUDOLFNAK.

Berlin, Wilhelmstrasse 127,

játékutatisatai szerint játszottam; mert

EGY TERNÓ

azon helyzetbe hozott, hogy minden adósságomból ki- tisztázhattam magamat.

Brünn. Hausteiner Edmund.

Kitűnőknek bizonyult lotto-utatisataim illető tudakozódásokra a legnagyobb készséggel

azonnal és ingyen

válaszol Orlicé Rudolf, a matematika tanára Berlinben, Wilhelmstrasse, 127.

A hivatás és életmód megzavarása nélkül.

Tálat vagy kezdetleges titkos betegségeket

hasonszenvi gyóymód szerint fényes sikerrel gyógyít

Dr. Ernszt L.

Pesten, két sas-utca 24. szám, II. emelet, bemene a lépcsőn.

Rendelési idő d. e. 10-től 12-ig, d. u. 1-5 óráig.

E betegségek gyakran a végből, hogy azonnali eredmény éressék el, a legkönnyelműbb módon nagy adag jód és kénesóval kezeltetnek. Az így gyógyultak azonban a legborzasztóbb utóbajoktól támadtatnak meg annyira, hogy a könnyelmű gyógykezelés miatt késő vénségükig szenvednek. Ily veszélyek ellen mende- ket nyújt a hasonszenvi gyóymód, mert nemcsak a legrégebb bajokat meggyógyítja, de hatása oly jótékony, hogy utóbajoktól félni nem kell. Az élet- rend oly egyszerű, hogy mindenkitől megtartható. 16 Levélileg is eszközöltekr rendelés. 10